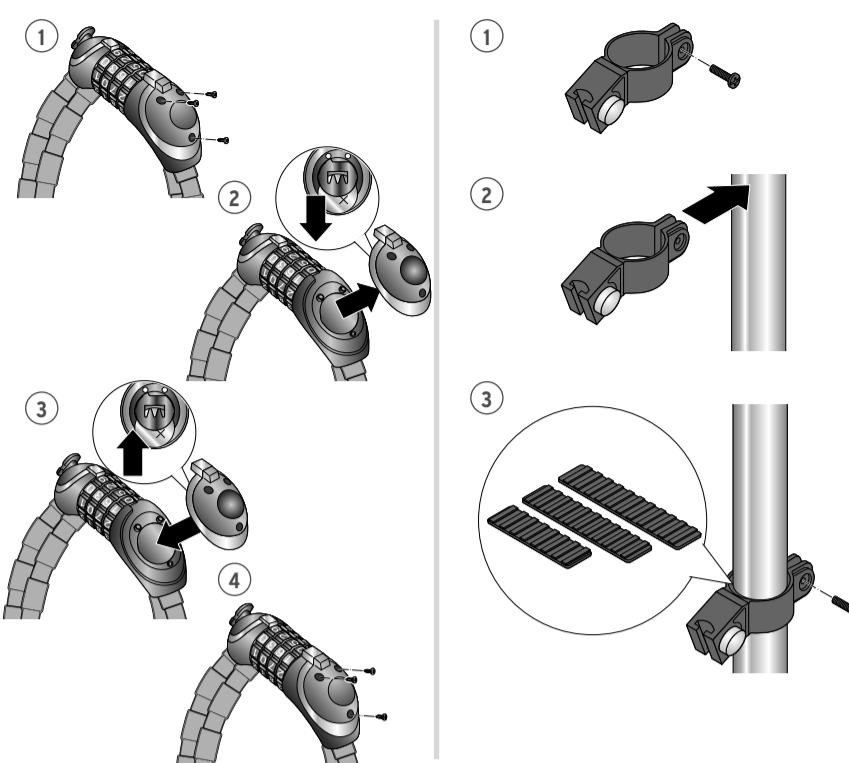


Batterie wechseln | Changing the battery
Changer la pile | Výměna baterie

de
Sicherheitshinweise

- Das extralange Panzerkabelschloss mit LED-Beleuchtung ist zum Anschließen von Fahrrädern, Rollern, Campingmöbeln u. Ä. vorgesehen. Verwenden Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck.
- Kein Kinderspielzeug! Benutzung nur unter Aufsicht Erwachsener. Halten Sie Kinder von verschluckbaren Kleinteilen und Verpackungsmaterial fern. Es besteht u. a. Erstickungsgefahr! Bewahren Sie den Artikel für Kinder unerreichbar auf.
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Der Artikel ist mit einer Knopfzelle ausgestattet. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Halten Sie sowohl neue als auch verbrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die richtige Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterie aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Die eingebaute LED kann und darf nicht getauscht werden.

Bei Verwendung als Fahrradschloss:

- Montieren Sie Halterung und Schloss so am Fahrrad, dass Sie beim Radfahren nicht behindert werden.
- Nehmen Sie das Schloss ab, bevor Sie das Fahrrad z. B. auf einem Autofahradträger transportieren.

Gebrauch

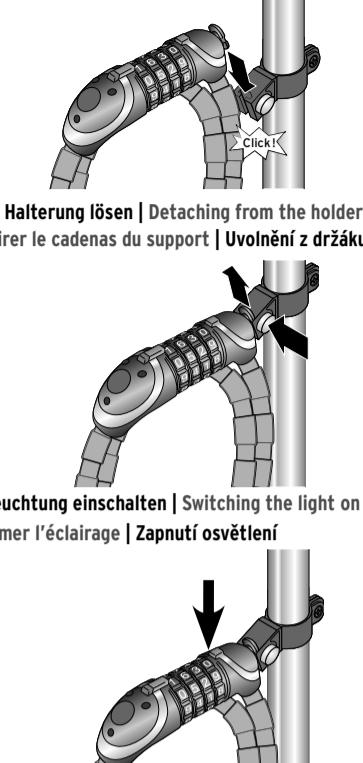
- Schließen Sie den zu sichernden Gegenstand immer an festen Verankerungen an. Beim Fahrrad schließen Sie z. B. den Rahmen sowie Vorder- oder Hinterrad des Fahrrads zusammen an einen festen Fahrradständer oder einen anderen fest verankerten Gegenstand an.
- Drücken Sie den LED-Einschaltknopf: Die LED leuchtet für ca. 10 Sekunden und schaltet sich dann automatisch aus.

Entsorgen

Geräte, Batterien und Akkus, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab. Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Technische Daten

Modell:	658 559
Batterien:	1x CR2032/3 V (Li) (nach UN 38.3 getestet)
Nennenergie:	0,63 Wh
Leuchtdauer:	ca. 10 Sekunden
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de	

Öffnen | Opening | Ouvrir | Odemknutí

en
Safety warnings

- The extra long armoured cable lock with LED lighting is designed for locking bicycles, scooters, camping furniture, etc. Only use the product for its intended purpose.
- This product is not a children's toy! Use only under adult supervision. Keep the packaging material and small parts which could be swallowed out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation! Store the product out of the reach of children.
- Swallowing batteries can be fatal. This product has a button cell battery. If the button cell battery is swallowed, this can lead to severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Keep new and used batteries out of the reach of children. If the battery compartment does not close properly, do not continue to use the product and keep it away from children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- Batteries must not be charged, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Caution! Lithium batteries can explode if inserted incorrectly. Ensure correct polarity (+/-) when inserting them. Only use the same type of battery or its equivalent (see the section "Technical specifications").
- Protect batteries from excessive heat. Remove the battery from the product when it is flat or if you do not intend to use the product for a prolonged period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- If a battery leaks, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- The built-in LED cannot and must not be replaced.

When using as a bicycle lock:

- Mount the holder and lock on the bicycle in such a way that they do not interfere with riding the bicycle.
- Remove the lock before transporting the bicycle, e.g. on a car bicycle rack.

Use

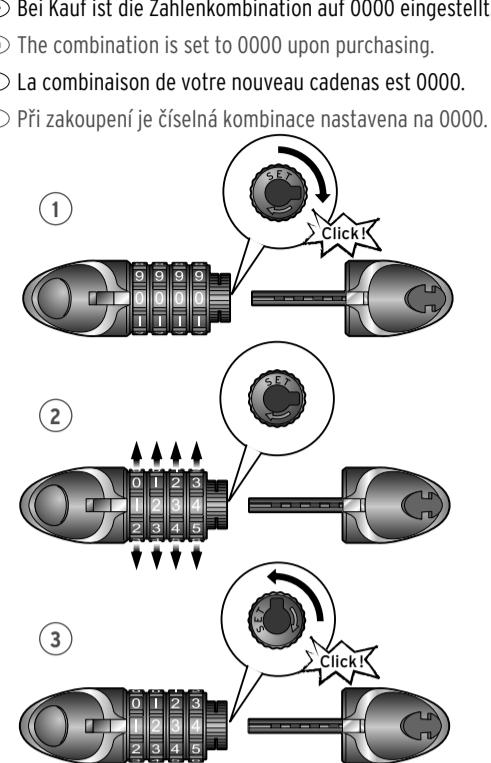
- Always connect the item you wish to lock to a secure fixture. For a bicycle, for example, connect the bicycle frame and the front or back wheel to a firm bicycle rack or any other solid object.
- Press the LED power button: the LED lights up for approx. 10 seconds and then switches off automatically.

Disposal

Devices, batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Technical specifications

Model:	658 559
Batteries:	1x CR2032/3 V (Li) (tested as per UN 38.3)
Watt-hour rating:	0.63 Wh
Light duration:	approx. 10 seconds
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch	

Zahlenkombination ändern | Changing the combination
Changer la combinaison | Změna číselné kombinace

fr
Consignes de sécurité

- Ce cadenas blindé extralong en acier avec LED est conçu pour accrocher des vélos, des trottinettes, des meubles de camping, etc. N'utilisez l'article que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet article n'est pas un jouet! Utilisation uniquement sous la surveillance d'un adulte. Tenez les petits éléments pouvant être ingérés et les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement! Conservez l'article hors de portée des enfants.
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Cet article contient une pile bouton. Si elle est ingérée, la pile bouton peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne ferme pas correctement, n'utilisez plus l'article et tenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Attention! Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Mettez donc la pile en place en respectant la bonne polarité (+/-). Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).
- Protégez les piles de la chaleur excessive. Enlevez la pile de l'article lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous évitez ainsi les détériorations pouvant résulter de l'écoulement de la pile.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement abondamment à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- La LED intégrée ne peut ni ne doit être remplacée.

Utilisation comme cadenas de vélo:

- Montez le support et le cadenas sur le vélo de façon à ne pas être gêné quand vous circulez.
- Retirez le cadenas avant de transporter le vélo, p. ex. sur un porte-vélo de voiture.

Utilisation

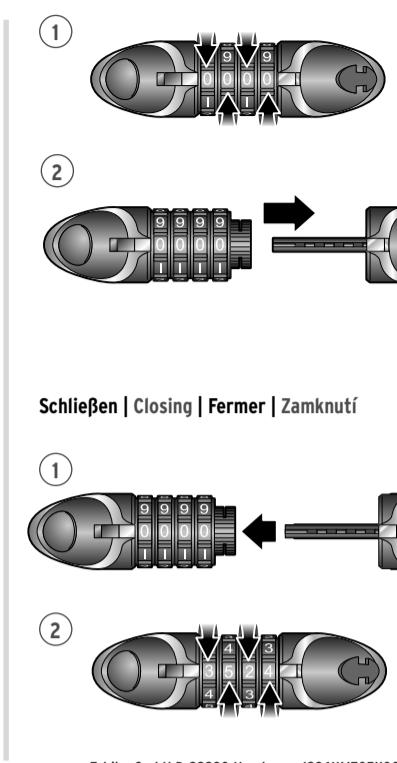
- Accrochez toujours les objets à protéger à un point fixe. Si vous utilisez l'article comme cadenas de vélo, accrochez le cadre et l'une des roues à un support à vélos ou à un autre objet fixe.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la LED: la LED s'allume pendant env. 10 secondes, puis s'éteint automatiquement.

Élimination

Les appareils, ainsi que les piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries, signalés par ce symbole, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où il vous faudra remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Masquez les contacts des piles/batteries au lithium avec du ruban adhésif avant d'éliminer les piles/batteries.

Caractéristiques techniques

Modèle:	658 559
Piles:	1 pile CR2032/3V (Li) (test selon UN 38.3)
Énergie nominale:	0,63 Wh
Durée d'éclairage:	env. 10 secondes
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.ch	

Öffnen | Opening | Ouvrir | Odemknutí

cs
Bezpečnostní pokyny

- Obzvlášť dlouhý pancérový kabelový zámek s LED osvětlením je určen k zamknání jízdních kol, koloběžek, kempingového nábytku apod. Výrobek používejte pouze k určenému účelu.
 - Výrobek není hračka pro děti! Používání jen pod dozorem do-spělé osoby. Drobné díly, které by se daly spolknout, a obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení! Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
 - Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Pokud by došlo ke spolknutí knoflíkového článku, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkým vnitřním poletaplánům a smrti. Nové i vybité baterie proto uchovávejte mimo dosah dětí. Jestliže přihrádka na baterie se rádě nedovírá, výrobek dál nepoužívejte a udržujte jej mimo dosah dětí. Máte-li podezření, že došlo ke spolknutí baterie, resp. že se baterie nějakým jiným způsobem dostala do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vhazovat do ohně ani zkratovat.
 - Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).
 - Chraňte baterie před nadměrným teplem. Pokud je baterie vybitá nebo pokud výrobek nebude delší dobu používat, vyjměte baterii z výrobku. Zabraňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytékla.
 - Pokud by baterie vytékla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
 - Vestavěnou LED diodu není možné měnit a její vyměňování není přípustné.
- Při použití jako zámek na kolo:**
- Držák a zámek namontujte na kolo tak, aby Vám při jízdě nevadily.
 - Před přepravou jízdního kola např. na nosící auta zámek odmontujte.

Použití

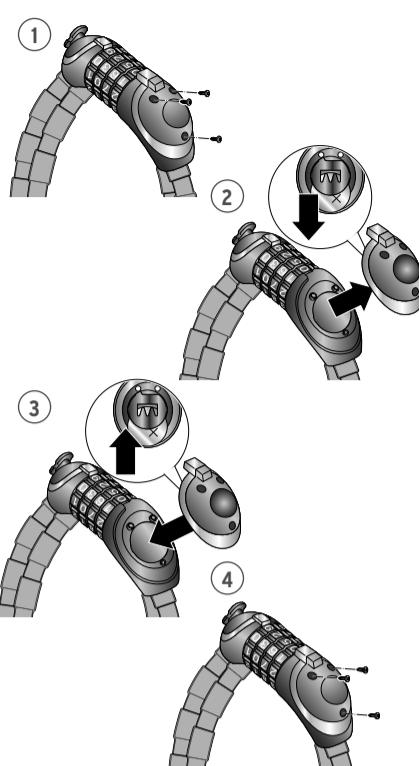
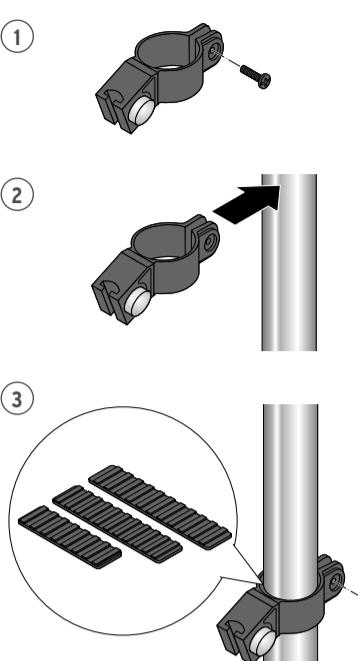
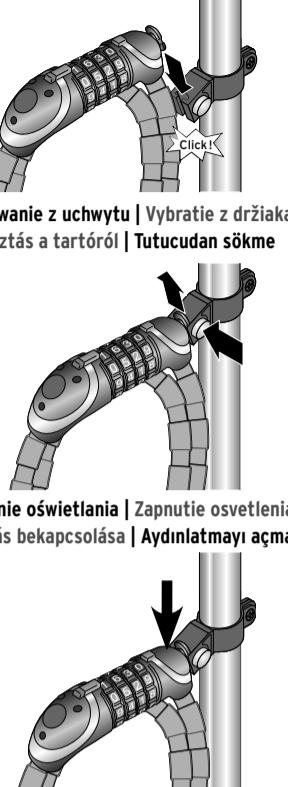
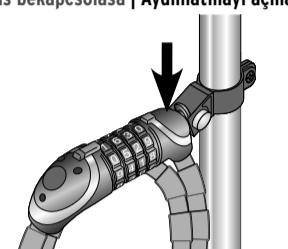
- Předmět, který chcete zajistit, uzamkněte vždy k pevně zakotveným překázkám. U kola např. uzamkněte rám kola spolu s předním nebo zadním kolem k pevnému stojanu na kola nebo k jinému pevně ukotvenému předmětu.
- Stiskněte vypínač LED: LED se rozsvítí na cca 10 sekund a pak se automaticky vypne.

Likvidace

Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdány ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií / akumulátorů před likvidací zleplete.

Technické parametry

Model:	658 559
Baterie:	1x CR2032 / 3V (Li) (testováno podle UN 38.3)
Jmenovitá energie:	0,63 Wh
Doba svícení:	cca 10 sekund
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz	

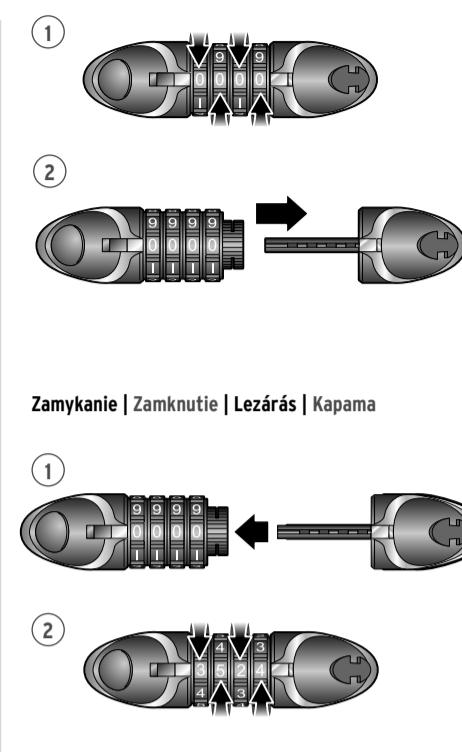
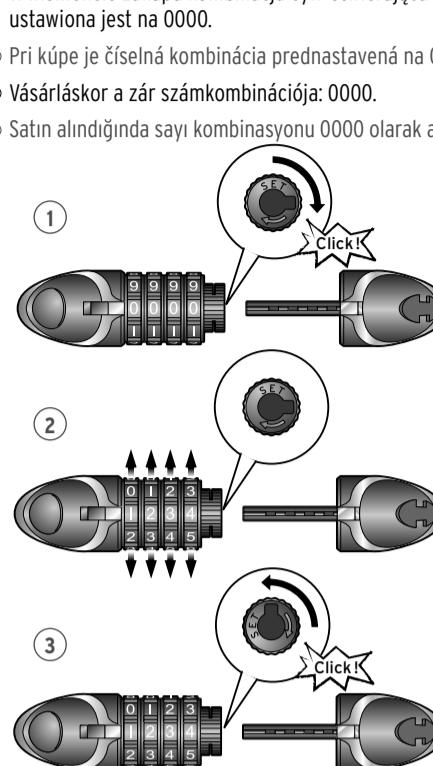
Wymiana baterii | Výmena batérie
 Elemcseré | Pilis deejstirme

Montaż uchwytu | Montáž držiaka
Tartó rögzítése | Tutucuya monte etme

Mocowanie na uchwycie | Priepyne k držiaku
Rögztés és tartóra | Tutucuya sabitleme

Zdejmowanie z uchwytu | Vybratie z držiaka
Leválasztás a tartóról | Tutucudan sökme
Włączanie oświetlenia | Zapnutie osvetlenia
Világítás bekapcsolása | Aydinlatmayi açma

LED-es páncélozott kábelzár
LED zírhli kábel kilidi

 pl Informacja o produkcji
 sk Informácia o výrobku

 hu Termékismertető
 tr Ürün bilgisi

Otwieranie | Odomknutie | Nyitás | Açma

- (pl) W momencie zakupu kombinacja cyfr otwierająca zamek ustawiona jest na 0000.
 (sk) Pri kúpe je číselná kombinácia prednastavená na 0000.
 (hu) Vásárláskor a zár számkombinációja: 0000.
 (tr) Satın alındığında sayı kombinasyonu 0000 olarak ayarlıdır.



Wskazówki bezpieczeństwa

- Wyjątkowo długie zapięcie z linką pancerną i oświetleniem LED przeznaczony jest do przypinania/zamykania roweru, hulajnogi, mebli campingowych itp. Produktu należy używać wyłącznie w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Produkt nie jest zabawką! Należy go używać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Uniemożliwić dzieciom dostęp do drobnych elementów, które mogą zostać połknięte, oraz materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo udławiania! Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt jest wyposażony w baterię guzikową. Połknięcie baterii może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamknięta prawidłowo, należy zaprzestać używania produktu i uniemożliwić dzieciom dostęp do niego. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostala się do organizmu w innym sposobie, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Baterii nie wolno ładować, rozbiierać, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunków (+/-). Na wymianę baterii należy stosować tylko baterię tego samego lub równoważnego typu (patrz „Dane techniczne“).
- Baterie chronią przed nadmiernym cieplem. Należy je wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, unikać kontaktu ze skórą, oczami oraz błonami śluzowymi. W razie potrzeby przepłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.
- Nie ma możliwości i nie wolno wymieniać wbudowanej diody LED.

Użycie w funkcji zapięcia rowerowego:

- Zamontować uchwyt i zapięcie w taki sposób na rowerze, aby nie przeszkadzały one podczas jazdy.
- Zdjąć zapięcie przed transportem roweru np. na uchwycie samochodowym na rowery.

Obsługa

- Przypiąć wybrany przedmiot, który ma zostać zabezpieczony, do zamocowanego na stałe innego obiektu. Zabezpieczając rower należy przypiąć np. ramę oraz przednie lub tylne koło roweru do zamocowanego na stałe stojaka rowerowego lub też innego osadzonego na stałe obiektu.
- Naciągnąć przycisk włączania diody LED: dioda LED świeci przez ok. 10 sekund, a następnie automatycznie się wyłącza.

Usuwanie odpadów

Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacje na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Dane techniczne

Model: 658 559
 Bateria: 1x CR2032/3 V (Li) (przebadano wg UN 38.3)
 Energia znamionowa: 0,63 Wh
 Czas świecenia: ok. 10 sekund
 Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl

Používanie

- Predmet, ktorý chcete zaistiť, zamknite vždy o pevné ukovený bod. Pri bicykli uzamknite napr. rám spolu s predným alebo zadným kolesom bicykla na pevný stojan na bicykle alebo na iný pevné ukovený predmet.
- Zatlačte tlačidlo na zapnutie LED: LED dioda svieti cca 10 sekúnd a následne sa automaticky vypne.

Likvidácia

Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelené od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zbernych dvorcích, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory musíte odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie. Kontakty lítiových batérii/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Technické údaje

Model: 658 559
 Batéria: 1x CR2032/3 V (Li) (testované podľa UN 38.3)
 Menovitá energia: 0,63 Wh
 Doba svietenia: cca 10 sekúnd
 Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

Használat

- A lezární kívánt tárgyat, minden szilárdan rögzített tárgyakhoz zárja. Kerékpár esetén zárja le a kerékpár vázát az első vagy a hátsó kerékkel együtt egy szilárdan beépített kerékpártárolóhoz vagy más szilárdan rögzített tárgyhoz.
- Nyomja meg a LED bekapsoló gombját: A LED kb. 10 másodpercig világít, majd automatikusan kikapsol.

Hulladékkezelés

Ezzel a jellel ellátott készülékek, elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készüléket a háztartási hulladéktól különállásra ártalmatlanításra. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékekkel díjmentesen átvéve gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes önkormányzattól kaphat felvilágosítást. Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat a települési, városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.

Műszaki adatok

Modell: 658 559
 Piller: 1x CR2032/3V (Li) (UN 38.3'e göre test edilmiş)
 Nominal güç: 0,63 Wh
 Yanma süresi: Yaklaşık 10 saniye
 Tchibo için özel olarak üretilmiştir: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr

Kullanım

- Emniyete alınacak nesneyi daima sağlam bağlantı yerlerine kilitleyin. Bisiklette örneğin iskeletini ve aynı şekilde bisikletin ön ve arkası tekerleğini birlikte sağlam bir bisiklet park yerine ya da başka bir sabitlenmiş bağlama nesnesine bağlayın.
- LED açma düğmesine basın: LED ışığı yak. 10 saniye yanar ve sonrasında otomatik olarak söner.

İmha etme

Bu sembole işaretlenen cihazlar, pil ve şarjlı pil ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalarla göre atık cihazlarını, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeker içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığı zarar verebilir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi almak için bağlı bulunduğu belediye danışabilirsiniz. Boş piller ve şarjlı piller bölgenizdeki belediye atık toplama yerlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakılmalıdır. Lityum pil/şarjlı piller için, imha etmeden önce kontakları yapıştırın.

Teknik bilgiler

Model: 658 559
 Piller: 1x CR2032/3V (Li) (UN 38.3'e göre test edilmiş)
 Nominal güç: 0,63 Wh
 Yanma süresi: Yaklaşık 10 saniye
 Tchibo için özel olarak üretilmiştir: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr